

SUUNTAVIIVAT

EUROOPAN KESKUSPANKKI

EUROOPAN KESKUSPANKIN SUUNTAVIIVAT,

annettu 20 päivänä syyskuuta 2007,

eurojärjestelmän rahapolitiikan välineistä ja menettelyistä annettujen suuntaviivojen EKP/2000/7 liitteiden I ja II muuttamisesta

(EKP/2007/10)

(2007/700/EY)

EUROOPAN KESKUSPANKIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 105 artiklan 2 kohdan ensimmäisen luetelmakohdan,

ottaa huomioon Euroopan keskuspankkijärjestelmän ja Euroopan keskuspankin perussäännön ja erityisesti sen 3.1 artiklan ensimmäisen luetelmakohdan, 12.1, 14.3 ja 18.2 artiklan ja 20 artiklan ensimmäisen kohdan,

ottaa huomioon eurojärjestelmän rahapolitiikan välineistä ja menettelyistä 31 päivänä elokuuta 2000 annetut suuntaviivat EKP/2000/7⁽¹⁾,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Suuntaviivojen EKP/2000/7 liitettä I on tarpeen muuttaa eurojärjestelmän yhteisen rahapolitiikan määritelmää ja toteuttamista koskevien viimeaikaisten muutosten johdosta. Nämä muutokset koskevat muun muassa vakuuskelpoisia omaisuuseriä sekä suorien kauppojen poistamista hienosäätöoperaatioiden luettelosta.
- (2) Perustamissopimuksen 122 artiklan 2 kohdan mukaisesti yhtenäisvaluutan käyttöönottamisesta Kyproksessa 1 päivänä tammikuuta 2008 10 päivänä heinäkuuta 2007 tehdyn neuvoston päätöksen 2007/503/EY⁽²⁾ mukaan Kypros täyttää euron käyttöönottamiseksi vaadittavat edellytykset ja liittymisasiakirjan 4 artiklassa tarkoitettu

sitä koskeva poikkeus kumotaan 1 päivästä tammikuuta 2008. Perustamissopimuksen 122 artiklan 2 kohdan mukaisesti yhtenäisvaluutan käyttöönottamisesta Maltassa 1 päivänä tammikuuta 2008 10 päivänä heinäkuuta 2007 tehdyn neuvoston päätöksen 2007/504/EY⁽³⁾ mukaan Malta täyttää euron käyttöönottamiseksi vaadittavat edellytykset ja liittymisasiakirjan 4 artiklassa tarkoitettu sitä koskeva poikkeus kumotaan 1 päivästä tammikuuta 2008. Näin ollen on tarpeen muuttaa eurojärjestelmän www-sivustoja koskevaa taulukkoa, joka sisältyy suuntaviivojen EKP/2000/7 liitteeseen I.

- (3) Euroopan laajuisesta automatisoidusta reaaliaikaisesta bruttomaksujärjestelmästä (TARGET2) 26 päivänä huhtikuuta 2007 annetuissa suuntaviivoissa EKP/2007/2⁽⁴⁾ vahvistetaan, että TARGET2-järjestelmä korvaa nykyisen TARGET-järjestelmän suuntaviivojen EKP/2007/2 14 artiklan 2 kohdan mukaisesti. Kansalliset keskuspankit siirtävät käyttämään TARGET2-järjestelmää suuntaviivojen EKP/2007/2 13 artiklassa olevan aikataulun mukaisesti. Näin ollen on tarpeen muuttaa suuntaviivojen EKP/2000/7 liitteissä I ja II olevia viittauksia TARGET-järjestelmään,

ON ANTANUT NÄMÄ SUUNTAVIIVAT:

1 artikla

Liitteiden I ja II muutokset

- 1) Muutetaan suuntaviivojen EKP/2000/7 liite I näiden suuntaviivojen liitteen I mukaisesti.
- 2) Muutetaan suuntaviivojen EKP/2000/7 liite II näiden suuntaviivojen liitteen II mukaisesti.

⁽¹⁾ EYVL L 310, 11.12.2000, s. 1. Suuntaviivat sellaisina kuin ne ovat viimeksi muutettuina suuntaviivoilla EKP/2006/12 (EUVL L 352, 13.12.2006, s. 1).

⁽²⁾ EUVL L 186, 18.7.2007, s. 29.

⁽³⁾ EUVL L 186, 18.7.2007, s. 32.

⁽⁴⁾ EUVL L 237, 8.9.2007, s. 1.

*2 artikla***Eurojärjestelmän www-sivustojen taulukon muutokset**

Suuntaviivojen EKP/2000/7 liitteen I liitteessä 5 oleva eurojärjestelmän www-sivustojen taulukko korvataan näiden suuntaviivojen liitteessä III olevalla taulukolla.

*3 artikla***Tarkistaminen**

Kansalliset keskuspankit toimittavat EKP:lle viimeistään 30 päivänä syyskuuta 2007 yksityiskohtaiset tiedot näiden suuntaviivojen noudattamista varten laatimistaan asiakirjoista ja käyttämistään keinoista.

*4 artikla***Voimaantulo**

Nämä suuntaviivat tulevat voimaan kahden päivän kuluttua niiden antamispäivästä. Näiden suuntaviivojen 1 artiklaa sovelletaan 19 päivästä marraskuuta 2007. Näiden suuntaviivojen 2 artiklaa sovelletaan 1 päivästä tammikuuta 2008.

*5 artikla***Osoitus**

Nämä suuntaviivat on osoitettu rahaliittoon osallistuvien jäsenvaltioiden kansallisille keskuspankeille.

Annettu Frankfurt am Mainissa 20 päivänä syyskuuta 2007.

EKP:n neuvoston puolesta

EKP:n puheenjohtaja

Jean-Claude TRICHET

LIITE I

Muutetaan asetuksen EKP/2000/7 liite I seuraavasti:

A. Eurojärjestelmän rahapolitiikan muuttuneeseen määritelmään ja toteuttamiseen liittyvät muutokset

- 1) Lisätään 1 luvun 1.1 kohdan viidennen virkkeen jälkeen seuraava virke:

"Jos rahapolitiikan toteuttaminen niin vaatii, eurojärjestelmään kuuluvat kansalliset keskuspankit voivat toimittaa EKP:lle ja toisilleen eurojärjestelmän operaatioihin osallistuvia vastapuolia koskevia tietoja, kuten operatiivisia tietoja (*).

(*) Tällaiset tiedot kuuluvat salassapitovelvollisuuden piiriin EKP:n perussäännön 38 artiklan mukaisesti."

- 2) Muutetaan 1 luvun 1.3.1 kohdan hienosäätöoperaatioita koskevaa kolmatta luetelmakohtaa seuraavasti:

- a) Lisätään toisen virkkeen jälkeen seuraava virke:

"Hienosäätöoperaatioita voidaan toteuttaa vähimmäisvarantojen pitoajanjakson viimeisenä päivänä viimeisimmän perusrahoitusoperaation jälkeen mahdollisesti kertyneen likviditeetin yli- tai alijäämän torjumiseksi."

- b) Korvataan neljänneksi virkkeeksi tullut virke seuraavasti:

"Hienosäätöoperaatiot toteutetaan pääasiassa käänteisoperaatioina, mutta niitä voidaan tehdä myös valuuttaswapeina tai keräämällä määräaikaistalletuksia."

- 3) Poistetaan 1 luvun taulukossa 1 otsikon "Hienosäätöoperaatiot" kohdalla oleva toinen rivi, joka sisältää sanat "suorat ostot", "suorat myynnit", "satunnaisesti" ja "kahdenväliset kaupat".

- 4) Muutetaan 1 luvun 1.4 kohtaa seuraavasti:

- a) Korvataan toinen virke seuraavasti:

"Laitokset, jotka EKP:n perussäännön artiklan 19.1 mukaan ovat vähimmäisvarantovelvollisia, ovat oikeutettuja maksuvalmiusjärjestelmän käyttöön ja voivat osallistua vakiohuutokauppoina toteutettaviin avomarkkinaoperaatioihin sekä suoriin kauppoihin."

- b) Poistetaan neljäs virke.

- 5) Korvataan 1 luvun 1.5 kohdan neljäs virke seuraavasti:

"Yhteinen vakuuskäytäntö korvasi 1.1.2007 kahden vakuuslistan järjestelmän, joka on ollut käytössä talous- ja rahaliiton kolmannen vaiheen alusta lähtien."

- 6) Muutetaan 3 luvun johdantokappaletta seuraavasti:

- a) Lisätään neljännen virkkeen jälkeen seuraava virke:

"Rakenteelliset operaatiot voidaan toteuttaa myös suorina kauppoina eli ostoina ja myynteinä."

- b) Korvataan kuudenneksi virkkeeksi tullut virke seuraavasti:

"Lisäksi eurojärjestelmällä on käytettävissään kaksi muuta hienosäätöoperaatioiden välinettä: valuuttaswapit ja määräaikaistalletusten kerääminen."

- 7) Lisätään 3 luvun 3.1.4 kohdan toisen virkkeen jälkeen seuraava virke:

"Hienosäätöoperaatioita voidaan toteuttaa vähimmäisvarantojen pitoajanjakson viimeisenä päivänä viimeisimmän perusrahoitusoperaation jälkeen mahdollisesti kertyneen likviditeetin yli- tai alijäämän torjumiseksi."

- 8) Muutetaan 3 luvun 3.2 kohtaa seuraavasti:

- a) Korvataan otsikon "Välinetyyppi" alla oleva toinen virke seuraavasti:

"Tällaisia operaatioita tehdään vain rakenteellisista syistä."

- b) Korvataan otsikon "Muut ominaisuudet" alla oleva neljäs luetelmakohta seuraavasti:

"— Ne toteutetaan yleensä hajautetusti kansallisissa keskuspankeissa."

- 9) Muutetaan 4 luvun 4.1 kohtaa seuraavasti:

- a) Muutetaan otsikon "Luoton käytön edellytykset" alla olevan toisen kappaleen ensimmäinen virke kuulumaan seuraavasti:

"Kunkin pankkipäivän päättyessä vastapuolten selvitystileillä kansallisissa keskuspankeissa olevat nettovelat katsotaan automaattisesti pyynnöksi saada maksuvalmiusluottoa."

- b) Muutetaan otsikon "Maturiteetti ja korkoehdot" alla olevan toisen kappaleen toinen virke kuulumaan seuraavasti:

"EKP voi muuttaa korkoa milloin tahansa, ja muutos tulee voimaan aikaisintaan seuraavana eurojärjestelmän pankkipäivänä (*). (**)"

(*) Tässä asiakirjassa eurojärjestelmän pankkipäivällä tarkoitetaan mitä tahansa sellaista päivää, jolloin EKP ja ainakin yksi kansallinen keskuspankki ovat avoinna eurojärjestelmän rahapoliittisten operaatioiden toteuttamista varten.

(**) EKP:n neuvosto päättää korkojen muuttamisesta yleensä rahapolitiikan linjauksia koskevan arvioinnin yhteydessä kuukauden ensimmäisessä kokouksessa. Tavallisesti nämä päätökset tulevat voimaan vasta seuraavan vähimmäisvarantojen pitoajanjakson alussa."

- 10) Poistetaan 5 luvun 5.2 kohdan otsikon "Arvopaperipörssien ja markkinavälittäjien kautta toteutettavat operaatiot" alla oleva kolmas virke.

- 11) Korvataan 5 luvun 5.3.2 kohdan toisen kappaleen toinen virke seuraavasti:

"Toiminnallisista syistä eurojärjestelmä voi kuitenkin toisinaan käyttää näissä operaatioissa, erityisesti suorissa kaupoissa ja valuuttaswapeissa, muita maksujen suorituspäiviä (ks. taulukko 3)."

- 12) Korvataan 6 luvun 6.1 kohdan toisen kappaleen kolmas virke seuraavasti:

"Yhteinen vakuuskäytäntö, jota kutsutaan myös yhdeksi vakuuslistaksi tai yhteislistaksi, tuli voimaan 1.1.2007 ja korvasi talous- ja rahaliiton kolmannen vaiheen alusta käytössä olleen kahden listan järjestelmän."

- 13) Muutetaan 6 luvun 6.1 kohtaa seuraavasti:

- a) Korvataan alaviite 2 seuraavasti:

"Ranskalaisessa arvopaperistamisessa erillisyhtiön sijasta käytettävän rahaston '*fonds communs de créances*' (FCC) ennen 1.5.2006 liikkeeseen laskemat instrumentit, jotka kuuluivat ykköslistalle, hyväksytään siirtymäkauden ajan 31.12.2008 saakka. Näiden rahastojen 1.5.2006 jälkeen liikkeeseen laskemat instrumentit eivät ole vakuuskelpoisia."

b) Korvataan neljännen kappaleen ensimmäinen virke seuraavasti:

”Kummankin luokan omaisuuserien on täytettävä kohdassa 6.2 selostettavat koko euroalueen kattavat yhdenmukaiset vakuuskelpoisuusvaatimukset. (*)

(*) Ei-jälkimerkkinakelpoisista omaisuuseristä lainasaamisten tietyissä kelpoisuusvaatimuksissa ja toiminnallisissa vaatimuksissa saattaa olla eroja eri puolilla euroaluetta 31.12.2011 saakka voimassa olevan siirtymäkauden aikana (ks. 6.2.2 kohta).”

14) Korvataan 6 luvun 6.2.1 kohdassa olevan otsikon ”Liikkeeseenlaskupaikka” alla oleva alaviite 6 seuraavasti:

”Maailmanlaajuisen haltijavelkakirjan muodossa olevat, kansainvälisen arvopaperikeskuksen liikkeeseen laskemat kansainväliset velkapaperit (international debt securities in global bearer form) on 1.1.2007 voimaan tulleen vakuuskelpoisuusvaatimuksen mukaan laskettava liikkeeseen NGN-muodossa (New Global Note) ja talletettava yhteisenä säilyttäjänä (Common Safekeeper) toimivaan kansainväliseen arvopaperikeskukseen tai soveltuvin osin muuhun arvopaperikeskukseen, joka täyttää EKP:n asettamat vähimmäisvaatimukset. Maailmanlaajuisen haltijavelkakirjan muodossa olevat kansainväliset velkapaperit, jotka on laskettu liikkeeseen CGN-muodossa (Classical Global Notes) ennen 1.1.2007, ja – jos kyseessä ovat useammassa erässä liikkeeseen lasketut velkakirjat – samalla ISIN-koodilla kyseisenä päivänä tai sen jälkeen liikkeeseen lasketut erät ovat vakuuskelpoisia eräpäivään saakka.”

15) Lisätään 6 luvun 6.2.1 kohdan otsikon ”Hyväksyttävät markkinat” alle kappaleen loppuun seuraava alaviite 12:

”Kakkoslistan omaisuuserinä hyväksytyt jälkimerkkinakelpoiset instrumentit, jotka on laskettu liikkeeseen ennen 31.5.2007 ja joilla käydään kauppaa sellaisilla ei-säännellyillä markkinoilla, jotka täyttävät eurojärjestelmän vaatimukset turvallisuuden ja helppopääsyyden osalta mutta eivät avoimuuden osalta, ovat vakuuskelpoisia 31.12.2009 saakka – edellyttäen että ne täyttävät kaikki muut vakuuskelpoisuuden edellytykset – minkä jälkeen ne eivät enää kelpaa vakuudeksi. Tätä ei sovelleta luottolaitosten liikkeeseen laskemiin vakuudettomiin jälkimerkkinakelpoisiin instrumentteihin, jotka hyväksyttiin kakkoslistan omaisuuserinä ja jotka menettivät vakuuskelpoisuutensa 31.5.2007 lukien.”

16) Lisätään 6 luvun 6.2.1 kohdassa olevan otsikon ”Liikkeeseenlaskijan/takaajan sijoittautumispaikka” alla olevan ensimmäisen virkkeen loppuun alaviite 14:

”Jälkimerkkinakelpoiset omaisuuserät, jotka on ennen 1.1.2007 laskenut liikkeeseen ETA-maan tai ETA:an kuulumattoman G10-maan ulkopuolelle sijoittautunut yksikkö mutta joiden takaajana on ETA-maahan sijoittautunut yksikkö, ovat vakuuskelpoisia 31.12.2011 saakka – edellyttäen että ne täyttävät kaikki muut vakuuskelpoisuuden edellytykset sekä 6.3.2 kohdan mukaan takauksiin sovellettavat edellytykset – minkä jälkeen ne eivät enää kelpaa vakuudeksi.”

17) Korvataan 6 luvun 6.3.2 kohdan ulkoisen luottoloukituslaitoksen luokitusta koskevan ensimmäisen luettelukohdan ensimmäisen virkkeen lopussa oleva alaviite 26, josta uudelleennumeroinnin jälkeen tulee alaviite 28, seuraavasti:

”Tiukkoja luottokelpoisuusvaatimuksia, joita sovelletaan 1.1.2008 alkaen liikkeeseen laskettaviin katettuihin pankkien joukkovelkakirjalainoihin, arvioidaan edellä lueteltujen arviointiperusteiden mukaisesti. Ennen 1.1.2008 liikkeeseen laskettujen katettujen pankkien joukkovelkakirjalainojen katsotaan täyttävän tiukat luottokelpoisuusvaatimukset, jos ne täyttävät tarkkaan yhteissijoitusyrityksiä koskevan direktiivin artiklan 22 kohdan 4 mukaiset arviointiperusteet.”

18) Poistetaan 6 luvun 6.6.1 kohdan toisessa luettelukohdassa oleva alaviite 50.

19) Liitteen I liitteet nimetään uudelleen lisäyksiksi.

20) Korvataan liitteen I uudelleennimetyssä lisäyksessä 2 olevan avomarkkinaoperaation määritelmän neljäs virke seuraavasti:

”Lisäksi rakenteellisten operaatioiden yhteydessä voidaan käyttää velkasitoumusten liikkeeseenlaskua ja suoria kauppoja ja hienosäätöoperaatioiden yhteydessä puolestaan valuuttasapeja ja määräaikaistalletusten keräämistä.”

B. TARGET2-järjestelmän perustamiseen liittyvät muutokset

21) Korvataan lyhenteitä koskevan luettelon TARGET-järjestelmään viittaava rivi seuraavasti:

”TARGET Euroopan laajuinen automatisoitu reaaliaikainen bruttomaksujärjestelmä (Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer system), sellaisena kuin se on määritelty suuntaviivoissa EKP/2005/16

TARGET2 Euroopan laajuinen automatisoitu reaaliaikainen bruttomaksujärjestelmä (Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer system), sellaisena kuin se on määritelty suuntaviivoissa EKP/2007/2”.

22) Muutetaan 4 luvun 4.1 kohdan otsikon ”Luoton käytön edellytykset” alla olevaa tekstiä seuraavasti:

a) Korvataan ensimmäisen kappaleen kolmas virke seuraavasti:

”Maksuvalmiusluottoa myönnetään vain niinä päivinä, joina i) TARGET2-järjestelmä (*); ja ii) asianomaiset arvopaperikaupan selvitysjärjestelmät ovat toiminnassa (**).

(*) Viittaukset TARGET2-järjestelmään tulkitaan viittauksiksi TARGET-järjestelmään, kunnes kansallinen keskuspankki on siirtynyt käyttämään TARGET2-järjestelmää. TARGETin hajautettu tekninen järjestelmä korvataan 19.11.2007 lukien TARGET2:n yhteisellä laitealustalla, jonka välityksellä kaikki maksumääräykset lähetetään sekä käsitellään ja maksut vastaanotetaan teknisesti samalla tavalla. Siirtyminen TARGET2-järjestelmän käyttöön tapahtuu kolmessa maaryhmässä, minkä vuoksi TARGETin käyttäjät voivat siirtyä TARGET2-järjestelmään ryhmissä etukäteen määritettyinä päivinä. Maaryhmien koostumus on seuraava: ryhmä 1 (19.11.2007): Itävalta, Saksa, Luxemburg ja Slovenia; ryhmä 2 (18.2.2008): Belgia, Suomi, Ranska, Irlanti, Alankomaat, Portugali ja Espanja; ja ryhmä 3 (19.5.2008): Kreikka, Italia ja EKP. Neljättä siirtymispäivää (15.9.2008) pidetään varalla erityisiä tilanteita varten. Tietyt rahaliittoon osallistumattomat kansalliset keskuspankit liitetään lisäksi TARGET2-järjestelmään erillisen sopimuksen perusteella: Kypros, Latvia, Liettua ja Malta (ryhmässä 1) sekä Tanska, Viro ja Puola (ryhmässä 3).

(**) Lisäksi mahdollisuus saada maksuvalmiusluottoa myönnetään vain, jos RTGS-maksujärjestelmän infrastruktuuria koskevat vaatimukset täyttyvät.”

b) Korvataan kolmas kappale seuraavasti:

”Vastapuoli voi saada maksuvalmiusluottoa myös toimittamalla pyynnön sijoittautumisjäsenvaltionsa kansalliseen keskuspankkiin. Jotta kansallinen keskuspankki voisi käsitellä pyynnön TARGET2-järjestelmässä samana päivänä, sen on saatava pyyntö viimeistään 15 minuuttia TARGET2-järjestelmän sulkemisajan jälkeen (*) (**). TARGET2-järjestelmän sulkemisaika on yleensä klo 18.00 EKP:n aikaa (Keski-Euroopan aikaa). Määräaika, johon mennessä maksuvalmiusluottoa voi pyytää, pidennetään vielä 15 minuuttia eurojärjestelmän viimeisenä pankkipäivänä kunakin vähimmäisvarantojen pitoajanjaksona (***). Pyyntöä on mainittava luoton määrä ja eriteltävä tapahtumaa varten toimitettava vakuusmateriaali, jos luoton vakuudeksi tarvittavia omaisuuseriä ei ole ennakolta talletettu kansalliseen keskuspankkiin.

(*) Joissakin jäsenvaltioissa kansallinen keskuspankki tai jotkin sen haarakonttorit eivät välttämättä ole avoinna rahapoliittisten operaatioiden suorittamista varten kaikkina eurojärjestelmän pankkipäivinä kansallisten tai alueellisten arkipyhien tai vapaapäivien takia. Tällaisissa tapauksissa kansallisen keskuspankin on tiedotettava etukäteen vastapuolille järjestelyistä, joita tullaan soveltamaan maksuvalmiusluoton käyttöön näinä päivinä.

(**) Päivät, joina TARGET- ja/tai TARGET2-järjestelmä pidetään kiinni, ilmoitetaan EKP:n www-sivustossa (www.ecb.int) ja eurojärjestelmän www-sivustoissa (ks. lisäys 5).

(***) Kunnes kansallinen keskuspankki on siirtynyt TARGET2-järjestelmään, maksuvalmiusluoton pyytämistä koskeva määräaika asianomaisessa keskuspankissa on 30 minuuttia järjestelmän sulkemisajan (klo 18.00 Keski-Euroopan aikaa) jälkeen, ja määräaika pidennetään vielä 30 minuuttia eurojärjestelmän viimeisenä pankkipäivänä kunakin vähimmäisvarantojen pitoajanjaksona.”

23) Korvataan 4 luvun 4.1 kohdassa olevan otsikon ”Maturiteetti ja korkoehdot” alla olevan ensimmäisen kappaleen toinen virke seuraavasti:

”TARGET2-järjestelmään suoraan osallistuvien vastapuolten luoton takaisinmaksu veloitetaan seuraavana sellaisena päivänä, jona i) TARGET2-järjestelmä; ja ii) kyseiset arvopaperikaupan selvitysjärjestelmät ovat toiminnassa, heti näiden järjestelmien avautuessa.”

24) Muutetaan 4 luvun 4.2 kohdassa olevan otsikon ”Käytön edellytykset” alla olevaa tekstiä seuraavasti:

a) Korvataan ensimmäisen kappaleen kolmas virke seuraavasti:

”Talletusmahdollisuutta voi käyttää vain niinä päivinä, joina TARGET2-järjestelmä on avoinna.”

b) Korvataan toinen kappale seuraavasti:

"Tehdäkseen talletuksen vastapuolen on toimitettava talletuspyyntö sijoittautumisjäsenvaltionsa kansalliselle keskuspankille. Jotta kansallinen keskuspankki voisi käsitellä pyynnön TARGET2-järjestelmässä samana päivänä, sen on saatava pyyntö viimeistään 15 minuuttia TARGET2-järjestelmän sulkemisajan jälkeen, joka on yleensä klo 18.00 EKP:n aikaa (Keski-Euroopan aikaa). (*) (**) Määräaika, johon mennessä talletusmahdollisuuden käyttöä koskevia pyyntöjä voidaan esittää, pidennetään vielä 15 minuuttia eurojärjestelmän viimeisenä pankkipäivänä kunakin vähimmäisvarantojen pitoajanjaksona (**). Pyyntöissä on määriteltävä talletettava määrä.

(*) Ks. tämän luvun alaviite 2.

(**) Ks. tämän luvun alaviite 3.

(**) Kunnes kansallinen keskuspankki on siirtynyt TARGET2-järjestelmään, talletusmahdollisuuden käyttöä koskevan pyynnön määräaika asianomaisessa keskuspankissa on 30 minuuttia järjestelmän sulkemisajan (klo 18.00 Keski-Euroopan aikaa) jälkeen, ja määräaika pidennetään vielä 30 minuuttia eurojärjestelmän viimeisenä pankkipäivänä kunakin vähimmäisvarantojen pitoajanjaksona."

25) Korvataan 4 luvun 4.2 kohdassa olevan otsikon "Maturiteetti ja korkoehdot" alla olevan ensimmäisen kappaleen toinen virke seuraavasti:

"TARGET2-järjestelmään suoraan osallistuvien vastapuolten talletukset erääntyvät seuraavana sellaisena päivänä, jona TARGET2-järjestelmä on toiminnassa, heti järjestelmän avautuessa."

26) Korvataan 5 luvun 5.3.1 kohdan ensimmäisen kappaleen ensimmäinen virke seuraavasti:

"Eurojärjestelmän maksuvalmiusjärjestelmän käyttöön tai avomarkkinaoperaatioihin osallistumiseen liittyvät maksetapahtumat hoidetaan vastapuolten kansallisissa keskuspankeissa olevien tilien kautta tai TARGET2-järjestelmään osallistuvien pankkien tilien kautta."

27) Korvataan 5 luvun 5.3.2 kohdan ensimmäisen kappaleen ensimmäinen virke seuraavasti:

"Vakiohuutokauppoina toteutettavissa avomarkkinaoperaatioissa, kuten perusrahoitusoperaatioissa, pitempiäaikaisissa rahoitusoperaatioissa ja rakenteellisissa operaatioissa, maksut ja toimitukset suoritetaan yleensä ensimmäisenä sellaisena kaupantekopäivän jälkeisenä päivänä, jona i) TARGET2-järjestelmä; ja ii) kaikki asianomaiset arvopapereikaupan selvitysjärjestelmät ovat avoimina."

28) Korvataan 5 luvun 5.3.3 kohta seuraavasti:

"5.3.3 Pankkipäivän lopetukseen liittyvät toimet

Pankkipäivän lopetukseen liittyviä menettelytapoja on käsitelty tarkemmin TARGET2-järjestelmään liittyvissä asiakirjoissa. TARGET2-järjestelmän sulkemisaika on yleensä klo 18.00 EKP:n aikaa (Keski-Euroopan aikaa). Sulkemisajan jälkeen maksumääräyksiä ei enää hyväksytä käsiteltävään TARGET2-järjestelmässä, vaikka ennen sulkemisaikaa hyväksytyjen maksumääräysten käsittely jatkuu. Vastapuolten on jätettävä maksuvalmiusluoton tai talletusmahdollisuuden käyttöä koskevat pyyntönsä asianomaiselle kansalliselle keskuspankille viimeistään 15 minuuttia TARGET2-järjestelmän sulkemisajan jälkeen. Eurojärjestelmän maksuvalmiusjärjestelmän käyttöä koskevan pyynnön määräaika pidennetään vielä 15 minuuttia eurojärjestelmän viimeisenä pankkipäivänä kunakin vähimmäisvarantojen pitoajanjaksona (*).

Hyväksytyjen vastapuolten selvitystileillä TARGET2-järjestelmässä pankkipäivän päättyessä suoritettujen valvontaoperaatioiden jälkeen jäljelle jäävät negatiiviset saldot katsotaan automaattisesti pyynnöiksi saada maksuvalmiusluottoa (ks. 4.1 kohta).

(*) Kunnes kansallinen keskuspankki on siirtynyt TARGET2-järjestelmään, eurojärjestelmän maksuvalmiusluoton käyttöä koskevan pyynnön määräaika on 30 minuuttia järjestelmän sulkemisajan (18.00 Keski-Euroopan aikaa) jälkeen, ja määräaika pidennetään vielä 30 minuuttia eurojärjestelmän viimeisenä pankkipäivänä kunakin vähimmäisvarantojen pitoajanjaksona."

29) Korvataan 6 luvun 6.6.1 kohdan viimeinen virke seuraavasti:

"Poikkeustapauksissa tai rahapolitiittisten operaatioiden niin edellyttäessä EKP voi päättää pidentää kirjeenvaihtajakeskuspankkimallin sulkemisaikaa TARGET2-järjestelmän sulkemisaikaan."

30) Kaikkien alaviitteiden, joita ei ole edellä mainittu, numerointi uudistetaan vastaavasti.

31) Muutetaan suuntaviivojen EKP/2000/7 liitteen I uudelleennimettyä lisäystä 2 (Sanasto) seuraavasti:

i) Korvataan käsite "Pankkipäivän lopetus (end-of-day)" seuraavasti:

"Pankkipäivän lopetus (end-of-day): Se pankkipäivän ajankohta TARGET2-järjestelmän sulkemisen jälkeen, jona TARGET2-järjestelmässä käsitellyt maksut suoritetaan lopullisesti tuon päivän osalta. Käsitettä sovelletaan vastaavasti TARGET-järjestelmään soveltuvin osin, kunnes kansallinen keskuspankki on siirtynyt TARGET2-järjestelmän käyttöön."

ii) Poistetaan käsite "Kytchentäverkosto (interlinking mechanism)".

iii) Korvataan käsite "RTGS-järjestelmä (reaaliaikainen bruttomaksujärjestelmä) (RTGS (real-time gross settlement system))" seuraavasti:

"RTGS järjestelmä (reaaliaikainen bruttomaksujärjestelmä) (RTGS (real-time gross settlement) system): Maksujärjestelmä, jossa maksumääräykset käsitellään ja maksut suoritetaan nettouttamatta toimeksianto kerrallaan jatkuvasti reaaliaikaisesti. Ks. myös TARGET2-järjestelmä."

iv) Korvataan käsite "Selvitystili (settlement account)" seuraavasti:

"Selvitystili (settlement account): Tili, joka TARGET2-järjestelmään suoraan osallistuvalla osapuolella on keskuspankissa maksujen käsittelyä varten."

v) Korvataan käsite "TARGET-järjestelmä (Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer system, TARGET)" seuraavasti:

"TARGET järjestelmä (Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer system, TARGET): TARGET2-järjestelmän edeltäjä, jonka toiminta perustuu hajautettuun, kansalliset RTGS-järjestelmät ja EKP:n maksujärjestelmän kytkevään rakenteeseen. TARGET-järjestelmä korvataan TARGET2-järjestelmällä suuntaviivojen EKP/2007/2 13 artiklassa määritellyn siirtymisaikataulun mukaisesti."

vi) Käsitteen "TARGET" jälkeen lisätään seuraava:

"TARGET2 järjestelmä (Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer system, TARGET2): euromääräisen maksuliikenteen reaaliaikainen bruttomaksujärjestelmä, jossa euromääräisten maksujen selvitys tapahtuu keskuspankkirahassa. TARGET2 ja sen toiminta perustuvat yhteiseen laitealustaan, jonka välityksellä kaikki maksumääräykset lähetetään ja käsitellään ja jonka välityksellä maksut vastaanotetaan teknisesti samalla tavalla. TARGET2 on oikeudellisesti rakennettu moniksi RTGS-järjestelmiksi (TARGET2-osajärjestelmät)."

LIITE II

Muutetaan suuntaviivojen EKP/2000/7 liite II ("Yhteisiä ominaisuuksia koskevat lisävähimmäisvaatimukset") seuraavasti:

1) Korvataan 15 kohta seuraavasti:

"Kansallisen keskuspankin soveltamissa asianomaisissa sopimus- tai sääntelyjärjestelmissä pankkipäivä on maksuvelvollisuuden osalta määriteltävä päiväksi, jona TARGET2 (*) on toiminnassa tällaisen maksun suorittamista varten, ja arvopaperien luovutusvelvollisuuden osalta päiväksi, jona arvopaperien selvitysjärjestelmät, joiden välityksellä luovutuksen on määrä tapahtua, ovat toiminnassa siinä paikassa, jossa kyseisten arvopaperien luovutuksen on määrä tapahtua.

(*) Viittaukset TARGET2-järjestelmään katsotaan soveltuvin osin viittauksiksi TARGET-järjestelmään, kunnes kansallinen keskuspankki on siirtynyt TARGET2-järjestelmään."

2) Korvataan 20 kohdan b alakohdan ii alakohta seuraavasti:

"kansallinen keskuspankki laskee näin saatujen määrien perusteella, mitä kunkin osapuolen on maksettava toiselle osapuolelle takaisinostopäivänä. Osapuolen velat kuitataan toiselta osapuolelta olevilla saamisilla, ja osapuoli, jonka saaminen on pienempi, maksaa ainoastaan nettosaldon. Tämä nettosaldo eräännyy ja on maksettava seuraavana sellaisena päivänä, jona TARGET2 on toiminnassa maksun suorittamista varten. Tätä laskelmaa tehtäessä kaikki muina valuuttoina kuin euroina ilmaistut määrät muutetaan euroiksi asianomaisena päivänä 16 kohdan mukaisesti lasketulla vaihtokursilla."

3) Korvataan 31 kohdan b alakohta seuraavasti:

"kansallinen keskuspankki laskee näin saatujen määrien perusteella, mitä kunkin osapuolen on maksettava toiselle osapuolelle uudelleensiirtopäivänä. Osapuolen velat muunnetaan 16 kohdan mukaisesti tarvittaessa euroiksi ja kuitataan toiselta osapuolelta olevilla saamisilla. Osapuoli, jonka saaminen on pienempi, maksaa ainoastaan nettosaldon. Tämä nettosaldo eräännyy ja on maksettava seuraavana sellaisena päivänä, jona TARGET2 on toiminnassa maksun suorittamista varten."

LIITE III

Korvataan suuntaviivojen EKP/2000/7 liitteen I uudelleennimetyssä lisäyksessä 5 oleva eurojärjestelmän www-sivustoja koskeva taulukko seuraavasti:

"Keskuspankki	www-sivusto
European Central Bank	www.ecb.int
Nationale Bank van België/Banque Nationale de Belgique	www.nbb.be tai www.bnb.be
Deutsche Bundesbank	www.bundesbank.de
Central Bank and Financial Services Authority of Ireland	www.centralbank.ie
Bank of Greece	www.bankofgreece.gr
Banco de España	www.bde.es
Banque de France	www.banque-france.fr
Banca d'Italia	www.bancaditalia.it
Central Bank of Cyprus	www.centralbank.gov.cy
Banque centrale du Luxembourg	www.bcl.lu
Bank Ċentrali ta' Malta/Central Bank of Malta	www.centralbankmalta.com
De Nederlandsche Bank	www.dnb.nl
Oesterreichische Nationalbank	www.oenb.at
Banco de Portugal	www.bportugal.pt
Banka Slovenije	www.bsi.si
Suomen Pankki	www.bof.fi